

La Mairie du **11** PRÉSENTE



la maison  
des métallos,  
établissement  
culturel  
de la ville  
de paris

# Journée des Solidarités

Changer le regard sur l'exclusion  
et la pauvreté

Animations  
Expositions  
Projections  
Repas solidaire  
Stands d'information  
Tables rondes  
Concerts

**Samedi 9  
novembre 2013  
10h-18h**

**Maison des métallos**  
94, rue Jean-Pierre Timbaud  
75011 Paris – M<sup>o</sup>Couronnes

avec les associations et les services publics parisiens

## INFORMATIONS

Mairie du 11<sup>e</sup>

12, place Léon Blum - 75011 Paris

Tél. : 01 53 27 11 11 - [www.mairie11.paris.fr](http://www.mairie11.paris.fr)

Suivez-nous sur Facebook  et Twitter 

# Édito

Dans les périodes difficiles et complexes, comme celle que nous traversons aujourd'hui, des idées fausses ou reçues sur les plus démunis et les plus exclus de notre société peuvent ressurgir. Il est indispensable de les déconstruire et de rappeler qu'opposer, de façon artificielle et simpliste, la situation des uns à celle des autres mène inexorablement à une impasse et n'aboutit, au final, qu'à fragiliser le modèle social dont chacune et chacun d'entre nous bénéficie.

La Journée des solidarités, dont se tient cette année la 5<sup>e</sup> édition, est organisée avec l'ensemble des acteurs sociaux et les personnes en difficulté qu'ils accompagnent, dans l'objectif de combattre les préjugés. Mais, elle permet de rappeler, en même temps, que ces dernières doivent prendre toute leur place dans ce combat essentiel qui doit, au fond, être celui de tous, dans la République.

De fait, la signification profonde de cette manifestation se traduit dans la mise en exergue, tout au long de celle-ci, du vivre-ensemble puisqu'elle est l'occasion de partager de beaux moments de convivialité et de rassembler, au sein de la Maison des métallos, celles et ceux dont l'engagement associatif ou professionnel contribue, chaque jour, à faire vivre la tradition d'accueil et d'entraide qui constitue le cœur même de l'identité du 11<sup>e</sup> arrondissement.



**Patrick BLOCHE**  
Député - Maire du 11<sup>e</sup>



**Jacques DAGUENET**  
Adjoint au Maire du 11<sup>e</sup>,  
chargé de la Solidarité  
et de la Lutte contre  
l'exclusion

## Interventions des élus

12h

### SALLE CLAIRE

**Patrick BLOCHE**, Député - Maire du 11<sup>e</sup>

**Olga TROSTIANSKY**, Adjointe au Maire de Paris, chargée de la Solidarité, de la Famille et de la Lutte contre l'exclusion

**Jacques DAGUENET**, Adjoint au Maire du 11<sup>e</sup>, chargé de la Solidarité et de la Lutte contre l'exclusion

## Rassemblement en faveur des sans-papiers

12h30

### SALLE NOIRE

Le Collectif du 11<sup>e</sup> arrondissement du Réseau Education Sans Frontières (RESF) alertera le public sur la situation difficile des jeunes lycéens ou jeunes travailleurs en attente de régularisation après que certains d'entre eux auront interprété la pièce de théâtre intitulée *Sans titre provisoire*.

## Repas solidaire

13h

### MEZZANINE

Moment de convivialité et de partage auquel chacun peut participer et contribuer en apportant un plat de son choix, il sera accompagné en musique par la fanfare **Les Rillettes de Belleville** de l'Ecole Nationale Supérieure d'Architecture de Paris-Belleville.

# Tables rondes

## ■ CHANGER LE REGARD SUR L'EXCLUSION ET LA PAUVRETÉ

10h30 - 12h

### SALLE CLAIRE

Avec la crise, les idées reçues sur les personnes exclues ou paupérisées resurgissent. Celles-ci souffrent de ces préjugés qui les dévalorisent à leurs propres yeux et dans l'opinion publique. Inversement, le regard qu'elles portent sur la société évolue, parfois, jusqu'à son rejet. C'est ce double mouvement, oppositionnel, qui nécessite, aujourd'hui, une réflexion et une mobilisation collective.

*Intervenants : Marie BANGOWENI, Déléguée du Conseil Consultatif Régional des Personnes Accueillies et Accompagnées d'Ile-de-France (CCRPA) ; Nicolas DUVOUX, Maître de conférences en sociologie à l'Université Paris-Descartes ; Laurent EL GHOZI, Président de la Fédération Nationale des Associations Solidaires d'Action avec les Tsiganes et les Gens du voyage (FNASAT) ; Abdelsem GHAZI, Secrétaire général de la Fédération de Paris du Secours Populaire Français ; Anne JOUBERT, Déléguée à la Mission de suivi des personnes à la rue au sein du Secrétariat Général de la Ville de Paris (SGVP) et Olivier ROSSIGNOL, Président de la Délégation de Paris du Secours catholique. Modérateur : Alain BASCOULERGUE, journaliste.*

## ■ MINEURS ISOLÉS ÉTRANGERS :

14h15 - 16h15

### QUELLES CONDITIONS D'ACCUEIL ET D'ACCOMPAGNEMENT ?

#### SALLE NOIRE

Le nombre de Mineurs Isolés Étrangers (MIE) arrivant dans notre pays augmente sans cesse contraignant celui-ci à développer des dispositifs spécifiques qui ont fait l'objet de nombreuses critiques. Tout en y répondant, la circulaire du 31 mai dernier imposant la mise en œuvre d'un dispositif national de mise à l'abri, d'évaluation et d'orientation des MIE, repose la question de leurs conditions d'accueil et d'accompagnement en France.

#### 14h15 - PROJECTION : PRÉSUMÉ MAJEUR

#### 14H30 - DÉBAT

*Intervenants : Laure DE LA BRETECHE, Directrice Générale de la Direction de l'Action Sociale, de l'Enfance et de la Santé (DASES) ; Françoise DUMONT, Vice-présidente de la Ligue des Droits de l'Homme et Présidente de l'Association InfoMIE ; Pierre HENRY, Directeur Général de France Terre d'Asile (FTDA) ; Guillaume LARDANCHET, Directeur de l'Association Hors la rue ; Renaud MANDEL, Président de l'Association de Défense des Mineurs Isolés Étrangers (ADMIE). Modératrice : Sylvaine VILLENEUVE, journaliste.*

## ■ LUTTER CONTRE LA FRACTURE SOCIALE : QUELS HéBERGEMENTS ET QUEL ACCOMPAGNEMENT POUR LES PLUS DÉMUNIS ?

14h45 - 16h30

### SALLE 2

Si la création des Services Intégrés d'Accueil et d'Orientation (SIAO) permet de réorganiser, de façon plus rationnelle, la relation entre l'offre et la demande d'hébergement, il n'en reste pas moins que les dispositifs d'hébergements sont, aujourd'hui, saturés. De ce fait, la possibilité de proposer aux personnes exclues une solution d'hébergement et un accompagnement adapté s'amenuise, ce qui réduit d'autant les chances de celles-ci de se stabiliser et de se réinsérer.

*Intervenants : Rachid BENFERHAT, Directeur de Territoire, Association Emmaüs Solidarité ; Luc MONTI, Directeur du Territoire Île-de-France Nord-est, Association des Cités du Secours Catholique ; Catherine PECQUART, Directrice Générale de l'Association Charonne et Eric PLIEZ, Directeur Général de l'Association Aurore. Modérateur : Lotfi OUANEZAR, Chargé de mission, Coordination Précarité, FNARS Ile-de-France.*

# Animations

à partir de 10h

## ■ 10H - 17H - D'UNE RIVE À L'AUTRE - HALL

Originaires des quatre coins du Monde, les jeunes accompagnés par le Service pour Mineurs Isolés Etrangers de la Croix-Rouge Française proposeront au public de découvrir des tableaux évoquant leurs parcours migratoires et de partager un moment de convivialité.

## ■ 10H30 - 16H - LES PLUMES SOLIDAIRES - COUR

Des écrivains publics, tenant leur permanence au Centre social et culturel Solidarité Roquette, mettent leur plume à la disposition du public pour transcrire les mots de ce dernier.

## ■ 14H - 16H - MADAME BETTINA INTERROGE VOTRE REGARD

En déambulant dans la Maison des métallos, le personnage clownesque de Mme BETTINA (Cie C. Couronne) mènera l'enquête auprès du public et cherchera à savoir si la Journée des solidarités change son regard sur l'exclusion.

## ■ 14H - CRÉATIONS ET COSTUMES D'ICI ET D'AUJOURD'HUI - SALLE CLAIRE

Des résidentes du CHRS Charonne (CASVP) présenteront, sous la forme d'un véritable défilé de mode, leurs plus belles tenues traditionnelles ou leurs créations personnelles au public.

## ■ 15H - LES ÉTIQUETTES, C'EST PLUS UTILE SUR LES VÊTEMENTS QUE SUR LES GENS

**SALLE 3** A travers le théâtre, des personnes, accompagnées par le Centre Alexandre Dumas de l'Association Vivre, inviteront le public à percevoir autrement le handicap psychique.

## ■ 15H30 - SPEECH & COMET - SALLE JEAN BORNE

Avec le Comité métallos et les Ateliers du Chaudron et sous la direction de Rafaële ARDITTI (Cie Matador), un groupe pratiquera le soundpainting, sur le thème de la solidarité.

## ■ 16H - HIP-HOP ROQUETTE - SALLE 3

Six filles et six garçons, s'entraînant au Centre Solidarité Roquette sous la direction d'Anis, l'un des danseurs de Sexion d'assaut, montreront que la générosité passe aussi par la danse.

## ■ 16H30 - REG'IS CLEAN - HALL

Six salariés de la Régie de quartier Fontaine au Roi, formant un groupe solidaire, nous feront partager leur sens du rythme.

## ■ 17H - MENILMONTANT STREET BAND - SALLE JEAN BORNE

Le Ménilmontant street band, associé à Steve POTTS (direction et saxophone) et John BETSH (batterie), improviseront et donneront un air jazzy à la Journée des Solidarités.

## ■ 17H30 - LES PETITS MUSICIENS DE BELLEVILLE - SALLE JEAN BORNE

Dans le cadre du programme d'enseignement musical DEMOS, 25 enfants suivis par Quartier Libre XI, clôtureront la Journée en chantant et jouant des morceaux du répertoire classique.

## Pour les enfants

### 10H - 17H - AU NAUTILUDE - SALLE 1

La Ludothèque de la rue Jules Verne voyagera exceptionnellement hors de ses murs pour accueillir petits et grands et permettre à leurs parents de participer à la Journée des Solidarités.

### 11H - 16H - LA BIBLIOTHEQUE DE RUE - SALLE 4

Les enfants, âgés de 2 à 10 ans, et leurs parents pourront aller à la découverte de belles histoires grâce aux livres de la bibliothèque de rue de l'association ATD Quart Monde.

### 12H - 15H - LEUR PETIT MONDE - SALLE 1

Avec les animateurs de Ludomonde, les enfants, âgés de 2 à 8 ans, pourront choisir entre de multiples activités ludiques et se construiront ainsi leur propre monde.

### 14H - 15H - VOIX ET REGARDS DE MARIONNETTES - SALLE 1

Grâce aux Ateliers du chaudron, les petits fabriqueront des marionnettes et leur donneront vie dans des décors réalisés par les enfants du quartier de la Fontaine au Roi.

### 15H - 17H - LE PETIT CIRQUE DES METALLOS - SALLE 1

Grâce aux animateurs de la MJC Mercœur, les enfants et préadolescents, âgés de 6 à 14 ans, découvriront les arts du cirque en s'initiant aux équilibres et aux techniques de jonglage.

# Expositions

toute la journée

## ■ CHANGER LE REGARD SUR L'EXCLUSION ET LA PAUVRETÉ – SALLE 3

Imaginé par Dominique FLOUREZ et les salariés de la Régie de quartier Fontaine au Roi à partir des œuvres ou travaux réalisés par les usagers de plusieurs structures associatives locales (Antenne Jeunes Orillon ; Le lieu-dit – Association Aurore ; Centre Alexandre Dumas – Association d'entraide Vivre ; Antenne Vaucouleurs – CSAPA Pierre Nicole ; CHRS Catherine Booth – Fondation de l'Armée du Salut ; Culture(s) en Herbe(s) ; Fraternité Saint-Maur – Les petits frères des Pauvres), cette exposition collective éphémère transpose la thématique de la Journée des solidarités en une réalité artistique tangible.

## ■ LES GENS PAUVRES NE SONT PAS DES PAUVRES GENS – SALLE CLAIRE

Proposée par le Secours Populaire Français et extraite du travail mené par les photographes Jane Evelyn ATWOOD et André LEJARRE ainsi que par la journaliste Nadia MONTEGGIA, cette exposition montre le courage et l'énergie de familles précarisées qui, par peur du regard des autres et mésestime de soi, se réfugient souvent dans le silence.

## ■ LES AVENTURES DE KALIFA - HALL

Réalisé par des travailleurs migrants apprenant le français et accompagnés par Autremonde, ce roman-photo raconte les premiers pas et le parcours, dans la Capitale, de Kalifa COULIBALY, un jeune migrant originaire de Bamako.

## ■ SILENCIEUSES ODYSSEES – MEZZANINE

Privés de droits à leur arrivée en France, des migrants, accueillis et accompagnés par l'Atelier Formation de Base d'Emmaüs Solidarité, sortent de l'anonymat grâce au travail de Francesco GATTONI et José Manuel FAJARDO.

## ■ VIVE LES MAUVAISES HERBES ! – SALLE CLAIRE

Au travers des photographies de plantes et de ses jardiniers, l'Association Culture(s) en Herbe(s) souligne que les mauvaises herbes, bien que le plus souvent mal-aimées, contribuent pourtant, comme les laissés-pour-compte, à la richesse de notre monde.

## ■ LES DROITS DES ROMS ? LES DROITS DE L'HOMME ! – SALLE 2

Conçue par le Mouvement contre le Racisme et l'Amitié entre les Peuples (MRAP), cette exposition didactique permet de mieux saisir l'histoire mouvementée des Roms, depuis les origines jusqu'à nos jours et, notamment, les discriminations et les préjugés dont ils sont toujours l'objet. **La présentation de cette exposition se déroulera à 14h15.**

## ■ MINEURS ISOLES ETRANGERS : TITRE PROVISOIRE – SALLE 4

En proposant à huit jeunes, arrivés en France en tant que Mineurs Isolés Etrangers (MIE), de participer à un travail collectif, Bastien DEFIVES permet au public de mieux saisir leur quotidien et de replacer la question migratoire sur un plan humain.

# Projections

à partir de 11h

## ■ 11H-12H – LA PAUVRETÉ N'EST PAS UN CRIME – SALLE NOIRE

A travers ce court-métrage réalisé à l'occasion d'une campagne nationale, la Fondation Abbé Pierre, Emmaüs France et Emmaüs Solidarité souhaitent sensibiliser le public aux dispositifs et mesures prises à l'encontre des personnes sans domicile fixe qui compliquent leur vie quotidienne et renforcent donc le processus d'exclusion les frappant.

## ■ 14H15 – PRESUMÉ MAJEUR – SALLE NOIRE

Né d'une rencontre avec Hossein, un jeune Afghane ayant fui seul son pays pour échapper à des persécutions, ce documentaire de Benoît CASSEGRAIN et Clémence GUEIDAN (Compagnie des Phares & Balises) raconte le parcours, en France, de ces adolescents, appelés Mineurs Isolés Etrangers, qui ont tout quitté dans l'espoir d'une vie meilleure.

55 associations, opérateurs et services sociaux qui accueillent et accompagnent les personnes en difficultés et font vivre, tout au long de l'année, la solidarité dans le 11<sup>e</sup> arrondissement vous informeront de leurs actions sur leur stand.

### Associations et institutions partenaires

Centre d'Action Sociale de la Ville de Paris (CAS-VP) – Sous-direction de la Solidarité et de la Lutte contre l'Exclusion (SDSLE) – CHRS Charonne, CHU Crimée et Section du 11<sup>e</sup>; Mairie de Paris – Secrétariat Général de la Ville de Paris (SGVP) – Mission de suivi des personnes à la rue; Mairie de Paris – Direction de l'Action Sociale, de l'Enfance et de la Santé (DASES) – Sous-direction de l'Action Sociale (SDAS) et Sous-direction de l'Insertion et de la Solidarité (SDIS) – Espace Insertion du 11<sup>e</sup> et Service Social Départemental Polyvalent du 11<sup>e</sup> (SSDP 11<sup>e</sup>); Mairie de Paris – Direction du Développement Economique, de l'Emploi et de l'Enseignement Supérieur (DEEES) – Sous-direction de l'Emploi – Maison des Entreprises et de l'Emploi des 11<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> arrondissements de Paris (MDEE 11<sup>e</sup> & 20<sup>e</sup>); Mairie de Paris – Direction de la Prévention et de la Protection (DPP) – Département de la Prévention – Unité d'Assistance aux Personnes Sans-abris (UASA); Mairie de Paris – Délégation à la Politique de la Ville et à l'Intégration (DPVI) – Equipe de Développement Local Fontaine au Roi (EDL 11<sup>e</sup>); Mairie de Paris – Direction des Usagers, des Citoyens et des Territoires (DUCT) – Maison des Associations du 11<sup>e</sup> (MDA); Mairie de Paris – Direction du Patrimoine et de l'Architecture (DPA) – Service Technique du Génie Civil et des Aménagements Intérieurs (STGCAI) – Division des Evénements; Mairie du 11<sup>e</sup> – Conseil des Etrangers Extra Communautaires (CEEC); Commission Solidarité Exclusion Inter conseils de quartier (SOLEX); Préfecture de Police de Paris – Brigade d'Assistance aux Personnes Sans-abris (BAPSA); Protection Civile de Paris – Antenne du 10<sup>e</sup> arrondissement de Paris; Samu social de Paris; Fédération Nationale des Associations d'Accueil et de Réinsertion Sociale (FNARS) – Fédération d'Ile-de-France; Amnesty International – Groupe Voltaire; Association Ambroise Croizat, Association Aurore – Pôle Insertion et Pôle Urgence – CHRS Le Lieu-dit; Association Autrement; Association de Défense des Mineurs Isolés Etrangers (ADMIE); Association Charonne – Equipe de rue; Association Chinois de France – Français de Chine; Association des Cités du Secours Catholique; Association d'Entraide Vivre – Centre Alexandre Dumas; Association du Quartier Saint-Bernard; Association Hors la rue; Association L'Îlot – Résidence Chemin Vert; Association Nationale Le Refuge – Délégation Ile-de-France; Association Olga Spitzer – Service de Prévention Spécialisée; Association pour la Défense des Mineurs Isolés Etrangers (ADMIE); Association Onze mille potes; ATD Quart Monde; Ateliers du chaudron; Atoll 75; Centre d'Action Social Protestant (CASP) – Pôle Urgence et Pôle Logement – CHS Servan; Centre d'animation MJC Paris Mercœur; Centre social et culturel Solidarité Roquette; Centre social Le Picoulet; Centre social et culturel La Maison du Bas Belleville – Accorderie; Collectif Romeurope; Cie C. Couronne; Comité métallos; Compagnie Matador; Comité Catholique Contre la Faim et pour le Développement (CCFD) – Terre solidaire; Croix-Rouge Française – CSAPA Pierre Nicole – Centre Vaucouleurs et Service d'Accueil de Jour pour Mineurs Isolés Etrangers (SAJ-MIE); Culture(s) en Herbe(s); Emmaüs France – Emmaüs Coup de main; Emmaüs Solidarité – Atelier Formation de Base (AFB); Equipes Saint-Vincent – Permanence Oberkampff; Fédération Nationale des Associations Solidaires d'Action avec les Tsiganes et les Gens du voyage (FNASAT); Fondation Abbé Pierre pour le logement des défavorisés; Fondation de l'Armée du Salut – CHRS Catherine Booth et Palais de la Femme; Fondation Jeunesse Feu Vert – Prévention spécialisée – Equipe Orillon; France Terre D'Asile (FTDA) – Centre d'Accueil pour Demandeurs d'Asile de Paris (CADA); Francophonie et Cultures Partagées (FCP); L'Apotrophe A l'Avenir; La Ligue de l'enseignement – Fédération de Paris – Antenne Jeunes Orillon; Les petits frères des Pauvres – Fraternité Paris Saint-Maur; Ligue des droits de l'Homme (LDH) – 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> arrondissements; Ludomonde; Maison des métallos; Médecins du Monde – Délégation régionale d'Ile-de-France; Mission Locale de Paris – Site Centre; Mouvement contre le Racisme et l'Amitié entre les Peuples (MRAP); Paroisse Saint-Joseph des Nations – Equipe des petits-déjeuners; PhilActions; Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi Paris Nord-Est (PLIE); Réseau Education Sans Frontières (RESF) – Collectif du 11<sup>e</sup> arrondissement; Restaurants du Cœur – Les Restos de Paris; Secours catholique – Délégation de Paris et Territoire Paris Nord Est; Secours Populaire Français – Fédération de Paris et Antenne et Permanence d'accueil du 11<sup>e</sup>; Solidarités Nouvelles face au Chômage (SNC) – Groupe du 11<sup>e</sup>; Solidarités Nouvelles pour le Logement (SNL); The Saints-Pères' Band; UNICEF – Comité de Paris 11<sup>e</sup>; Union Fraternelle des Métallurgistes (UFM) et Union Locale CGT de Paris 11<sup>e</sup>.

### Principaux contributeurs au Repas solidaire

Antenne Jeunes Orillon; Association Chinois de France – Français de Chine; Association des commerçants bellevillois; Association du Quartier Saint-Bernard; Brigade d'Assistance aux Personnes Sans-abri (BAPSA); Centre d'Action Sociale Protestant (CASP) – Centre de stabilisation; Centre d'Action Sociale de la Ville de Paris (CASVP) – CHRS Charonne, CHU Crimée et Service Social Départemental Polyvalent du 11<sup>e</sup> (SSDP 11<sup>e</sup>); Permanence Sociale d'Accueil Chemin Vert et Section du 11<sup>e</sup> arrondissement; Croix-Rouge Française – Service d'Accueil de Jour pour Mineurs Isolés Etrangers; Equipes Saint-Vincent – Permanence Oberkampff; Emmaüs Solidarité – Atelier Formation de Base; Fondation de l'Armée du Salut – Palais de la Femme; Francophonies et Cultures Partagées (FCP); Paroisse Saint-Joseph des Nations et Paroisse Saint-Ambroise – Petits-déjeuners solidaires; PhilActions.